



St. Patrick's Parish Parroquia de San Patricio



IV SUNDAY OF LENT ~ IV DOMINGO DE CUARESMA



My son, you are here with me always;
everything I have is yours.
But now we must celebrate and rejoice,
because your brother was dead
and has come to life again;
he was lost and has been found.

—Luke 15 : 1-32

Hijo, tú siempre estás conmigo
y todo lo mío es tuyo.
Pero era necesario hacer fiesta y regocijarnos,
porque este hermano tuyo estaba muerto
y ha vuelto a la vida,
estaba perdido y lo hemos encontrado.

—Lucas 15 : 1-32

CONFESIONS WITH 7 PRIESTS

6pm is the starting time at each location.

Our Lady Help of Christians, March 31

St. Benedict, Hollister, April 1

Our Lady of Refuge, April 3

St. Patrick, April 10

Reconciliation is important even if you feel that you don't have any big sins. Do you miss your annual checkup with your Doctor? Every Catholic is required to Confess at least once per year. Do not be afraid!



CONFESIONES CON 7 SACERDOTES

Las 6 de la tarde es la hora de inicio en cada ubicación.

Nuestra Señora Auxiliadora, 31 de Marzo

San Benito, Hollister, 1 de Abril

Nuestra Señora del Refugio, 3 de Abril

San Patricio, 10 de Abril

La reconciliación es importante incluso si sientes que no tienes grandes pecados. ¿Faltas a tu chequeo anual con tu Doctor? Todo católico debe confesarse al menos una vez al año. ¡No tengas miedo!

MASSES & INTENTIONS ~ 3/29 — 4/4 ~ MISAS E INTENCIÓNES

Saturday ~ Sábado

5:00pm

7:00 pm

+Mike B. Silva, +Luis M. Barros, +All Souls in Purgatory
+Elsa Pacheco, Trini & Gabriela e Hijos, Pablo Diaz

Vigil ~ Vigilia

Sunday ~ Domingo

7:00am

9:00am

11:00am

1:00pm

7:00pm

+Eugenio Nestor Lopez, +Margarito Camacho Cruz, +Maria Toya Cruz Flores
+Maria de Jesus y Luis Esquivel, Eriberto Esquivel, Jose Esquel
Private Intention, Suehiedi & David Powell, Cindy & Arnulfo Monroy
Margarito Ayala, Roselia Bautista e Hijos, Abelardo y Rafaela Cruz Flores e Hijos
+Elsa Pacheco, +Maria Felicitas Valadez Ortiz, +Alfonso Valadez Ortiz

Fourth Sunday of Lent ~ Cuarto Domingo de Cuaresma

Monday ~ Lunes

6:00pm

+Elsa Pacheco, La Familia Cruz Camacho, Aureliano y Rafaela Cruz Flores

Tuesday ~ Martes

8:00am

+Mauro Saldate, La Familia Valencia Romero, Catalina Paz

Wednesday ~ Miércoles

7:00pm

+Joao m. Barros, +Pedro Flores, Florentina Rosete

Thursday ~ Jueves

8:00am

Andy & Sondra Geyer, Yadira Sanchez, Rene Muñoz

Friday ~ Viernes

7:00pm

+Irma Cota Lopez, +Vicenta Delia Raffa, +Enedina y Jose Raigosa

Saturday ~ Sábado

8:00am

First Saturday Mass ~ Misa de Primer Sábado

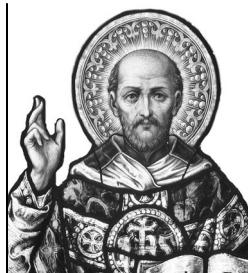
Noe Cortes, John Barnabason, Joe Santos

INTENTIONS OF THE POPE — APRIL

Let us pray that the use of the new technologies will not replace human relationships, will respect the dignity of the person, and will help us face the crises of our times.

INTENCIÓNES DEL PAPA — ABRIL

Oremos para que el uso de las nuevas tecnologías no reemplace las relaciones humanas, respete la dignidad de las personas, y ayude a afrontar las crisis de nuestro tiempo.



St. Ignatius of Loyola
+year/año 1556

OUR WEEKLY OFFERING / NUESTRA OFRENDA SEMANAL

Collection from Last Week / Colecta de la Semana Pasada

+ 9, 136

Collection from same week last year / Colecta de la misma semana del año pasado

+ 10, 663

Annual Bishop's Appeal ~ Apelación Anual del Obispo

+ 16, 105

Amount left to pay for pews, parking lot, and St. Patrick's window

— 122, 528

Cantidad restante para pagar los bancos, el estacionamiento y la ventana de San Patricio.

*"Act as if everything depended on you;
trust as if everything depended on God."*

*"Actúa como si todo dependiera de ti;
Confía como si todo dependiera de Dios".*

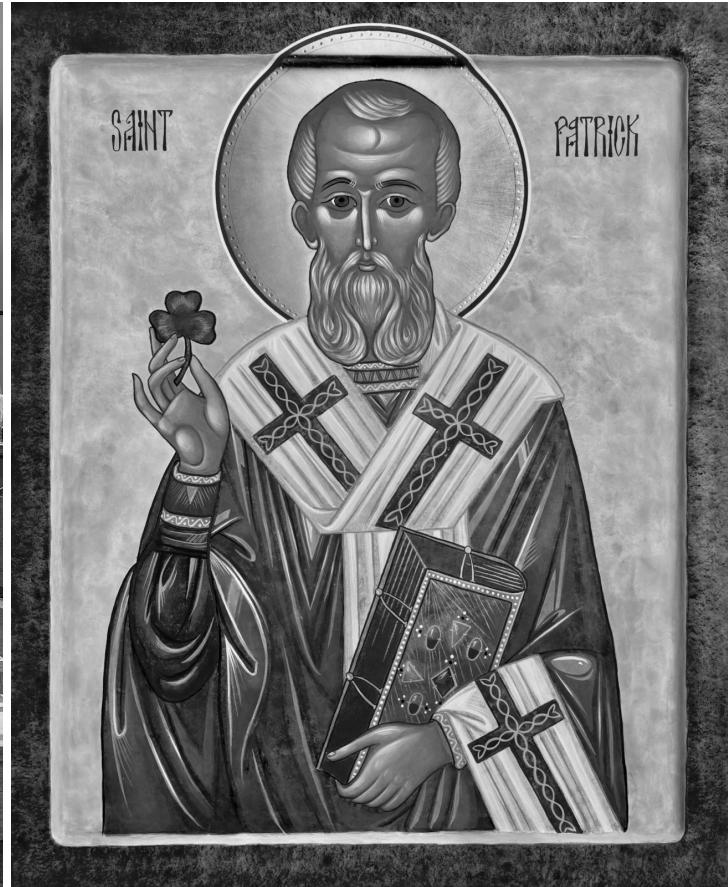
CELEBRATION OF ST. PATRICK ~ CELEBRACIÓN DEL SAN PATRICIO

Fr. Miguel celebrated the Mass and blessed our new, hand painted icon of St. Patrick. Thank you to D'La Colmena for donating half the food, and for your helpers that brought desserts and fruit, served in the Mass and helped clean afterward. If you would like to purchase a hand painted icon, contact athenarink@gmail.com. Over the next few weeks, we will be publishing parts of the Confesio, a spiritual autobiography by St. Patrick.

*"Christ with me, Christ before me,
Christ behind me, Christ in me..."*

El P. Miguel celebró la Misa y bendijo nuestro nuevo ícono pintado a mano de San Patricio. Gracias a D'La Colmena por donar la mitad de la comida, y a sus ayudantes que trajeron postres y fruta, sirvieron en la Misa y ayudaron a limpiar después. Si desea comprar un ícono pintado a mano, comuníquese con athenarink@gmail.com. En las próximas semanas, estaremos publicando partes de la Confesio, una autobiografía espiritual de San Patricio.

*"Cristo conmigo, Cristo delante de mí,
Cristo detrás de mí, Cristo en mí..."*



THE CONFESSION OF ST. PATRICK #1

St. Patrick wrote a short autobiography. We will publish it here in two parts, this week and next.

I, Patrick, a sinner, a most simple countryman, the least of all the faithful and most contemptible to many, had as father the deacon Calpornius, son of the late Potitus, a priest, of the settlement of Bannavem Taburniae; he had a small villa nearby, and there I was taken captive. I was about sixteen at the time. At that time I did not know the true God. [At this time, a married man could become a priest if they and their wife promised to live chaste for the rest of their lives.]

I was taken into captivity in Ireland, along with thousands of others. We deserved this because we had turned away from God and did not keep His commandments. We did not listen to our priests who reminded us of our salvation. And the Lord brought upon us the fury of His anger and scattered us among many nations, even unto the end of the earth, where now I am placed among strangers.

There, the Lord opened the understanding of my unbelieving heart, so that I should recall my sins and turn with all my heart to the Lord my God, who regarded my humility and took pity on my youth and ignorance. He guarded me before I knew Him and before I had wisdom and understanding, and He protected and consoled me as a father does his son.

After I came to Ireland, I was tending herds every day, and I prayed many times a day. The love of God and the fear of Him increased more and more, and faith grew, and my spirit was moved, so that in a single day I would say as many as a hundred prayers, and at night nearly as many. I used to rise before dawn for prayer, in snow, in frost, in rain, and I felt no harm. There was no slothfulness in me, as I now see, because then the spirit was fervent within me.

One night in my sleep I heard a voice saying to me, "You do well to fast; soon you will go to your own country." And again, after a short while, I heard a voice saying, "Behold, your ship is ready." And it was not near but perhaps two hundred miles away. I had never been there, nor did I know anyone there. But I fled and left the man with whom I had stayed for six years. And I walked by the power of God, who directed my route for good, and I feared nothing, until I came to that ship.

The day I arrived, the ship was about to set sail. I asked to be taken on board. But the captain was angry and said sharply, "Do not try to go with us." When I heard that, I turned away to go to the hut where I was staying, and I began to pray while I was going, and before I finished the prayer, I heard one of them shouting after me: "Come quickly! These men are calling you." And then I returned to them, and they said to me, "Come, we will take you in good faith; make friends with us in whatever way you wish." And that day I refused to suck their breasts for fear of God (i.e. to act as if they were superior only to gain favor and free passage on the ship). But they were pagans, and I hoped they might come to faith in Jesus Christ; and so I remained with them. *Second part next week!*

CONFESIÓN DE SAN PATRICIO #1

San Patricio escribió una breve autobiografía. La publicaremos aquí en dos partes: esta semana y la próxima.

Yo, Patricio, pecador, un campesino muy sencillo, el más pequeño entre los fieles y despreciado por muchos, tuve por padre a Calpornio, diácono, hijo del difunto Potito, sacerdote, de la aldea de Bannavem Taburniae. Él tenía una pequeña propiedad cerca, y allí fui capturado. Tenía unos diecisésis años. En ese entonces, no conocía al Dios verdadero. [En esa época, un hombre casado podía llegar a ser sacerdote si él y su esposa prometían vivir en castidad por el resto de sus vidas.]

Fui llevado como esclavo a Irlanda, junto con miles de personas más. Merecíamos esto, porque nos habíamos alejado de Dios y no habíamos guardado sus mandamientos. No escuchamos a nuestros sacerdotes, que nos recordaban el camino de la salvación. Entonces el Señor derramó sobre nosotros el ardor de su ira y nos dispersó entre muchas naciones, hasta los confines de la tierra, donde ahora me encuentro entre extranjeros.

Allí, el Señor abrió el entendimiento de mi corazón incrédulo, para que recordara mis pecados y me convirtiera con todo mi corazón al Señor, mi Dios. Él miró mi humildad y tuvo compasión de mi juventud e ignorancia. Me protegió antes de que lo conociera y antes de tener sabiduría y entendimiento, y me consoló y cuidó como un padre cuida a su hijo.

Cuando llegué a Irlanda, cuidaba rebaños todos los días y rezaba muchas veces al día. El amor a Dios y el temor de Él crecían cada vez más; la fe aumentaba, y mi espíritu se conmovía, tanto que en un solo día llegaba a rezar hasta cien oraciones, y casi tantas por la noche. Solía levantarme antes del amanecer para orar, bajo la nieve, la escarcha o la lluvia, y no sentía ningún daño. No había pereza en mí, como ahora lo veo, porque entonces el espíritu ardía dentro de mí.

Una noche, mientras dormía, escuché una voz que me decía: "Haces bien en ayunar; pronto regresarás a tu país." Y otra vez, poco después, escuché una voz que decía: "Mira, tu barco está preparado." No estaba cerca, sino quizás a unos trescientos kilómetros. Nunca había estado allí, ni conocía a nadie en ese lugar. Pero hui y dejé al hombre con quien había permanecido seis años. Caminé por el poder de Dios, quien dirigió mi camino para bien, y no tuve miedo de nada hasta llegar al barco.

El día que llegué, el barco estaba a punto de zarpar. Pedí que me llevaran a bordo, pero el capitán se enojó y me dijo con dureza: "No intentes venir con nosotros." Al oír esto, me alejé hacia la cabaña donde me estaba quedando y comencé a orar mientras caminaba. Antes de terminar mi oración, escuché que uno de ellos me gritaba: "¡Ven rápido! Estos hombres te están llamando." Entonces regresé, y me dijeron: "Ven, te recibiremos de buena fe; hazte amigo nuestro como tú quieras." Ese día me negué a chupar sus pechos por temor a Dios (es decir, actuar como si fueran superiores solo para obtener su favor y el pasaje en el barco). Pero ellos eran paganos, y yo esperaba que pudieran llegar a la fe en Jesucristo; así que me quedé con ellos. *¡La segunda parte la próxima semana!*

ADORATION AND PRAYER

This week there will be Adoration all night long beginning at 8:45pm until 7:45am Saturday morning. The front door of the church nearest the ramp will be unlocked.

There will be Mass at 8am Saturday.



40 DAYS FOR LIFE

During Lent, parishioners are praying the Rosary in front of Planned Parenthood. This is a peaceful ministry that has saved over 25,353 babies nationwide. Please consider coming to pray with the group during Lent. They are meeting every day

**Saturday through Thursday at 12pm,
and Friday at 11am.**



Please park at Home Depot and cross the street. We also support Our Lady of Guadalupe Pregnancy center. Our parents of children in First Communion, donated over \$4,450 this year.

JUBILEE YEAR AND PILGRIMAGE SITES

This year, the Church celebrates the 2025 Jubilee, a Holy Year of grace and renewal proclaimed by Pope Francis under the theme "Pilgrims of Hope." You can visit any of the following churches and obtain an plenary indulgence by following instructions below.

- Carmel Mission Basilica, Carmel CA
- San Carlos Cathedral, Monterey, CA
- Mission Chapel of Holy Cross, Santa Cruz, CA
- Mission Church of San Juan Bautista, CA
- Madonna de Sasso, Salinas, CA
- Mission San Luis Obispo de Tolosa SLO, CA

How to Obtain the Indulgence?

To obtain this grace, you must visit the site and devoutly participate in one of the following: attend Holy Mass, pray the Stations of the Cross, or recite the Rosary. In addition, the usual conditions for a plenary indulgence must be met: Sacramental Confession (within 20 days before or after the pilgrimage), Reception of Holy Communion, Prayer for the Holy Father's intentions (such as an Our Father and a Hail Mary), and a sincere detachment from all sin, even venial sin.

What is a Plenary Indulgence?

A plenary indulgence is a full remission of all temporal punishment due to sin. When properly obtained, a plenary indulgence removes all the punishment due in Purgatory, allowing the soul to enter Heaven immediately if it dies in a state of grace. The indulgence can be applied to yourself or to a deceased loved one, and you can receive one at most once per day.

ADORACIÓN Y ORACIÓN

Esta semana habrá Adoración durante toda la noche, comenzando a las 8:45 p.m. y concluyendo a las 7:45am del sábado. La puerta principal de la iglesia, la más cercana a la rampa, permanecerá abierta.

Habrá Misa el sábado a las 8am.

40 DÍAS POR LA VIDA

Durante la Cuaresma, feligreses están rezando el Rosario frente a Planned Parenthood.

Este es un ministerio pacífico que ha salvado a más de 25,353 bebés en todo el país. Te invitamos a considerar unirte al grupo de oración durante la Cuaresma. Se están reuniendo todos los días.

Sábado a Jueves a las 12 de la tarde

Viernes a las 11 de la mañana

Por favor, estaciona en Home Depot y cruza la calle.

También apoyamos el Centro de Embarazo Nuestra Señora de Guadalupe. Nuestros padres de niños en Primera Comunión donaron este año más de \$4,450.

AÑO JUBILAR Y SITIOS DE PEREGRINACIÓN

Este año, la Iglesia celebra el Jubileo 2025, un Año Santo de gracia y renovación proclamado por el Papa Francisco bajo el tema "Peregrinos de la Esperanza." Puedes visitar cualquiera de las siguientes iglesias y obtener una indulgencia plenaria siguiendo las instrucciones que se detallan a continuación.

- Basílica Misión de Carmel, Carmel, CA
- Catedral de San Carlos, Monterey, CA
- Capilla de la Santa Cruz, Santa Cruz, CA
- Iglesia Misionera de San Juan Bautista, CA
- Madonna del Sasso, Salinas, CA
- Misión San Luis Obispo de Tolosa, SLO, CA

¿Cómo obtener la indulgencia?

Para obtener esta gracia, debes visitar el sitio y participar con devoción en una de las siguientes prácticas: asistir a la Santa Misa, rezar el Vía Crucis o recitar el Santo Rosario. Además, se deben cumplir las condiciones habituales para obtener una indulgencia plenaria: Confesión sacramental (dentro de los 20 días antes o después de la peregrinación), recepción de la Sagrada Comunión, oración por las intenciones del Santo Padre (como un Padre Nuestro y un Ave María) y un sincero desapego de todo pecado, incluso venial.

¿Qué es una Indulgencia Plenaria?

Una indulgencia plenaria es la remisión total de toda la pena temporal debida al pecado. Cuando se obtiene correctamente, una indulgencia plenaria elimina toda la pena debida en el Purgatorio, permitiendo que el alma entre inmediatamente en el Cielo si muere en estado de gracia. La indulgencia puede aplicarse a uno mismo o a un ser querido fallecido, y solo se puede recibir una indulgencia plenaria por día como máximo.

PRAYERS OF INTERCESSION / ORACIONES DE INTERCESIÓN

Please call the office to add a person.

Favor de llamar a la oficina para agregar a una persona.

Please pray for the people listed here every week

Favor de orar por las personas enumeradas aquí cada semana.

2/25 Alejandro Velazquez y Familia

2/24 Maria Rocha

2/24 +Joel Sandoval

2/25 Oscar David Barajas Cevilla

2/25 +Jorge Garcia

3/3 Ricardo Hernandez

3/3 Trinidad Gonzalez

3/3 Norma Ortiz

3/3 Annmarie Campis

3/3 Bishop Emeritus Sylvester

3/3 +Gilbero Antonio Urbina

3/3 Esther Avila

3/5 La Familia Covarrubias-Alcantar

3/11 Adrian Moreno

3/11 Sra. Angelina Gonzalez

3/13 Noemi Murillo

3/16 Susana Lemus Ramos

3/16 Phil Ibarra

3/16 +Juana de la Torre

3/18 Gabriel Sanchez

3/18 Ramon Sanchez

3/18 Evelin Diaz

3/18 La Familia Rocha

3/18 La Familia Magaña

3/18 Agustin Ortiz

3/18 Kimberly Ortiz

3/18 Mateo Ortiz

3/18 Jorge Rocha y Familia

3/25 +Francisco Gonzalez Gutierrez

3/25+Carmen Gonzalez Villafuerte

READINGS FOR THE WEEK / LECTURAS DE LA SEMANA



The readings for daily Mass can be found at the US Bishop's website and also at the bottom or our parish website. Open the camera on your phone or tablet and point it here.

<<< English

Las lecturas de la Misa diaria se pueden encontrar en el sitio web de los Obispo de los Estados Unidos y también en el fondo del sitio web de nuestra parroquia. Abre la cámara de tu teléfono o tableta y apúntala aquí. >>> Español



REGISTER AS A PARISHIONER / REGISTRARSE COMO FELIGRÉS

We can help you stay connected. Your information will not be shared but will be used for communication only.

Esto le ayudará a mantenerse informado. No compartiremos su información, solo la utilizaremos como medio de contacto.

Please choose all that apply:

New Parishioner:

Updating Information:

Want Offering Envelopes:

Moving Away:

Por favor, elija todo lo que corresponda:

Nuevo Feligrés:

Actualización de información:

Deseo Sobres para la ofrenda:

Me moví a otra ciudad

Name (s) of Adults / Nombres de Adulto (s):

Address / Domicilio:

Phone / Teléfono:

Email / Correo E.:

Please tear and place in the collection basket or mail to the office.

Corte y coloque en la canasta de la colecta o envíelo a la oficina.

831-724-6371

222 E. Lake Ave

Watsonville

info@mehlschapel.com

License #FD-323



What You Can Do in Advance?

Taking the time to arrange your funeral now. We are here to help you every step of the way. Decide on Burial or Cremation and your casket or urn type. Pick a cemetery and plot or niche. Plan your Catholic funeral so that you are assured the vigil, Mass, and committal — all the grace that God has for you and your family.



Free Pregnancy Help!
Advice & Support
Pregnancy Tests
Referrals for:
Ultrasound Images
Abortion Pill Reversal

Ayuda Gratuita para el Embarazo
Consejo y Apoyo
Pruebas de embarazo
Referencias para:
Imágenes de Ultrasonido
Reversión de la Píldora Abortiva

Abarrotes Mexicanos y Salvadoreños
Carnes Frescas con Cortes a su Gusto
Mariscos, Quesos y Salchichonería
Frutas, Verduras, Dulces y Platos



600 Main St.

Watsonville

831-761-3023

Come See Our Fall Specials!



There's a new way to give. Forgot to bring cash? Point the camera of your phone here and give with a card.



Hay una nueva forma de dar. ¿Olvidaste traer efectivo? Apunta la cámara de tu teléfono aquí y regala con una tarjeta.

WELCOME TO ST. PATRICK'S ~ BIENVENIDO A SAN PATRICIO



PASTOR

Fr. Jason Simas
Pastor@spatricks.org
831-724-1341



PAROCHIAL VICAR

Fr. David Allen
Vicar@spatricks.org
831-724-6128

"Parishes are communities of faith, of action, and of hope. They are where the Gospel is proclaimed and celebrated, where believers are formed and sent to renew the earth. Parishes are the home of the Christian community; they are the heart of our Church."

— *The Bishops of the USA*

"Las parroquias son comunidades de fe, de acción y de esperanza. Son donde se proclama y celebra el Evangelio, donde los creyentes se forman y se envían a renovar la tierra. Las parroquias son el hogar de la comunidad cristiana; son el corazón de nuestra Iglesia."

— *Los Obispos del USA*

PARISH OFFICE HOURS

Tuesday—Friday

9 a.m.—12 p.m. & 1 p.m.—5 p.m.

ENGLISH MASS TIMES

Monday, Wednesday, & Friday	7 p.m. Bilingual
Tuesday & Thursday	8 a.m. Bilingual
Saturday Vigil	5 p.m.
Sunday	11 a.m.

CONFESION TIMES

Thursday & Friday 6 p.m.

ADORATION TIMES

Monday — Friday 3 a.m.—8 a.m. & 3 p.m.—6:30 p.m.

STORE HOURS

Sundays Only 8 a.m.—2 p.m.

HORAS DE OFICINA PARROQUIAL

Martes—Viernes

9 a.m.—12 p.m. y 1 p.m.—5 p.m.

HORARIO DE MISAS EN ESPAÑOL

Lunes, Miércoles, y Viernes	7 p.m. Bilingüe
Martes y Jueves	8 a.m. Bilingüe
Vigilia del Sábado	7 p.m.
Domingo	7 a.m., 9 a.m., 1 p.m., y 7 p.m.

HORARIO DE CONFESIONES

Jueves y Viernes 6 p.m.

HORARIO DE ADORACIÓN

Lunes — Viernes 3 a.m.—8 a.m. y 3 p.m.—6:30 p.m.

HORARIO DE TIENDA

Solo Domingos 8 a.m.—2 p.m.

PERSONNEL ~ PERSONAL

Dcn. Pedro Ramos

Deacon / Diácono

Deacon@spatricks.org

Luis Esquivel

Business Manager / Gerente de Negocios

Business@spatricks.org

322-4701

Catalina Paz

Office Manager / Gerente de Oficina

Office@spatricks.org

322-4370

Silvia Pineda

Children Sacraments / Sacramentos para Niños

Children@spatricks.org

740-2384

Maria D. Guzman

Youth Sacraments / Sacramentos para Jóvenes

[Youth@spatricks.org](mailto>Youth@spatricks.org)

740-9932

Eloisa Zarate Custodian

—

Mario Hernandez Maintenance

BAKER Bros.

FURNITURE AND APPLIANCES

Se habla Español

31 EAST 5TH STREET
WATSONVILLE, CA 95076
(831) 722-6116
bakerbro@YAHOO.COM

ACE Central Coast Hardware

Three Locations

451 Main St
1056 E. Lake Ave
1820 Freedom Blvd

- Old Fashioned Friendly Service
- Locally owned and operated
- Parishioner



DEBBIE BAKER
(831) 722-1776

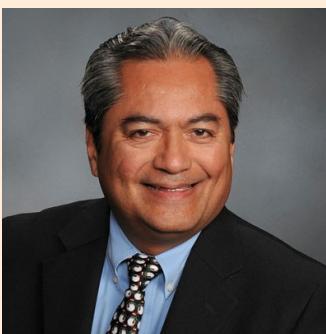


Alfonso & Mina Solorio
Cantors



Tortilla Factory & Store ~ Fábrica de Tortillas y Tienda
142 Second Street, Watsonville ~ 831-761-2261

Dana Sales
REALTOR / CANTOR



CENTURY 21 REA
FINE HOMES & ESTATES
Monterey Bay and the Silicon Valley

(831) 588-5710
DanaSales@gmail.com

Each Office is independently Owned and Operated.

Broker Associate
CalDRE 00952037



CARING FOR EVERY FAMILY AS OUR OWN

— Since 1950 —

(831) 724-4751
609 Main St., Watsonville

- *Traditional Funeral Services
- *Chapel for Visitation/Rosaries
- *Crematorium & Mausoleum
- *Custom Headstones
- *Caskets and Urns
- *Plots and Niches
-
- *Servicios Funerarios Tradicionales
- *Capilla para la Velación/ Rosarios
- *Crematorio y Mausoleo
- *Lapida al Gusto
- *Ataúdes y Urnas
- *Parcelas y Nichos
- License #FD438



"HOJAS" INC.

Su Centro de Productos Naturales

Vitaminas - Minerales - Hierbas - Dietas
Suplementos Nutricionales y Cosméticos

Abiertos de Lunes a Sábado
De 10:00 a.m. - 7:00 p.m.
Domingo 10:00 a.m. - 5:00

21 West Lake Avenue
Watsonville, CA 95076
831-7240-2635 (frente al WIC)

EVAN J. BENEVENTO, CPA
evanjcpa.com

831-920-5273
info@evanjcpa.com

P.O. Box 429
Watsonville 95077



Lorena Murillo Weldon

DRE# 01800223

Se Habla Español



Cassidy's Pizza

(831) 724-2271
1400 Freedom Blvd.
Salads, Wings, Beer, & Pizza

Photography & Video
Fotografía y Video



Quinceaneras,
Wedding/Bodas
Photo Booth, 360 Booth
Monterey, Salinas,
Watsonville, Santa Cruz,
San Jose, and more
Maria (831) 319-8468
Tito (831) 319-8460



Call me to buy or sell your home!
¡Llámame para comprar o vender su casa!

• (831) 539-6704

✉ lorena@call-lorena.com

🌐 www.call-lorena.com

Please support these sponsors of our bulletin. Call Catalina to advertise your business. 831-322-4370.
Favor de apoyar a estos patrocinadores de nuestro boletín. Llama a Catalina para anunciar su negocio. 831-322-4370.